



**HAL**  
open science

## **IKER - Centre de recherche sur la langue et les textes basques**

Rapport Hcéres

► **To cite this version:**

Rapport d'évaluation d'une entité de recherche. IKER - Centre de recherche sur la langue et les textes basques. 2015, Université Bordeaux Montaigne, Centre national de la recherche scientifique - CNRS, Université de Pau et des pays de l'Adour - UPPA. hceres-02034051

**HAL Id: hceres-02034051**

**<https://hal-hceres.archives-ouvertes.fr/hceres-02034051>**

Submitted on 20 Feb 2019

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# HCERES

Haut conseil de l'évaluation de la recherche  
et de l'enseignement supérieur

Entités de recherche

Évaluation du HCERES sur l'unité :

Centre de Recherche sur la Langue et les Textes

Basques

IKER

sous tutelle des

établissements et organismes :

Université Bordeaux Montaigne

Université de Pau et des Pays de l'Adour - UPPA

Centre National de la Recherche Scientifique - CNRS

# HCERES

Haut conseil de l'évaluation de la recherche  
et de l'enseignement supérieur

Entités de recherche

*Pour le HCERES,<sup>1</sup>*

Didier HOUSSIN, président

*Au nom du comité d'experts,<sup>2</sup>*

Georges REBUSCHI, président du comité

---

En vertu du décret n°2014-1365 du 14 novembre 2014,

<sup>1</sup> Le président du HCERES "contresigne les rapports d'évaluation établis par les comités d'experts et signés par leur président." (Article 8, alinéa 5)

<sup>2</sup> Les rapports d'évaluation "sont signés par le président du comité". (Article 11, alinéa 2)

# Rapport d'évaluation

Ce rapport est le résultat de l'évaluation du comité d'experts dont la composition est précisée ci-dessous.  
Les appréciations qu'il contient sont l'expression de la délibération indépendante et collégiale de ce comité.

Nom de l'unité :	Centre de Recherche sur la Langue et les Textes Basques
Acronyme de l'unité :	IKER
Label demandé :	UMR
N° actuel :	5478
Nom du directeur (en 2014-2015) :	M. Ricardo ETXEPARE
Nom du porteur de projet (2016-2020) :	M. Ricardo ETXEPARE

## Membres du comité d'experts

Président : M. Georges REBUSCHI, Université Sorbonne-Nouvelle

Experts :

- M. Jose Javier ALCIBAR, Université de Bilbao, Espagne
- M<sup>me</sup> Olga ANOKHINA, CNRS
- M. Ronan CALVEZ, Université de Brest
- M. Nicolas QUINT, CNRS (représentant du CoNRS)
- M. Patrick SAUZET, Université Toulouse Jean Jaurès (représentant du CNU)

Déléguée scientifique représentant du HCERES :

M<sup>me</sup> Catherine SCHNEDECKER

## Représentants des établissements et organismes tutelles de l'unité :

M. Laurent BORDES, Université de Pau et des Pays de l'Adour

M. Stefano BOSI, CNRS

M<sup>me</sup> Danielle Bourmaud, Université Bordeaux Michel de Montaigne

M. Ricardo ETXEPARE (directeur de l'École Doctorale n°480  
« Montaigne, Humanités »)

M. Michel PERNOT, Université Bordeaux Michel de Montaigne

M<sup>me</sup> Corinne KALFA, CNRS

## 1 • Introduction

### Historique et localisation géographique de l'unité

Le Centre de recherche sur la langue et les textes basques (IKER) est une unité Mixte de Recherche (UMR) qui a comme tutelles le CNRS, l'Université de Bordeaux-Montaigne (UBM) et l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA). L'UMR est localisée à Bayonne, sur le «campus de la Nive» de l'UPPA, au Château Neuf, où elle a déménagé en 2009, et où elle occupe un espace de 358 m<sup>2</sup>.

Le laboratoire regroupe les spécialistes de la langue et des textes basques, chercheurs CNRS et enseignants-chercheurs des Universités de Bordeaux-Montaigne et UPPA. L'UMR dispose de trois personnes qui relèvent de la catégorie «ingénieurs, techniciens et administratifs» (ITA) du CNRS.

L'unité a été établie dans son statut actuel en 1999, à l'initiative du CNRS, afin de regrouper et de donner une visibilité aux études basques en France.

### Équipe de direction

A ce jour, le laboratoire est dirigé par un directeur, sans directeur adjoint, ni comité de suivi formellement établi. En raison de sa taille modeste, le conseil de laboratoire est l'assemblée générale. Pour le quinquennal prochain la mise en place d'une équipe de direction élargie d'un comité de pilotage est prévue.

### Nomenclature HCERES

SHS4\_1 et SHS5\_2 : Linguistique et Langues / littératures anciennes et françaises, littérature comparée

## Effectifs de l'unité

Effectifs de l'unité	Nombre au 30/06/2014	Nombre au 01/01/2016
<b>N1</b> : Enseignants-chercheurs titulaires et assimilés	4	4
<b>N2</b> : Chercheurs des EPST ou EPIC titulaires et assimilés	7	6
<b>N3</b> : Autres personnels titulaires (n'ayant pas d'obligation de recherche)	3	3
<b>N4</b> : Autres enseignants-chercheurs (PREM, ECC, etc.)		2
<b>N5</b> : Autres chercheurs (DREM, Post-doctorants, visiteurs etc.)	2	4
<b>N6</b> : Autres personnels contractuels (n'ayant pas d'obligation de recherche)		
<b>TOTAL N1 à N6</b>	<b>16</b>	<b>19</b>

Effectifs de l'unité	Nombre au 30/06/2014	Nombre au 01/01/2016
Doctorants	17	
Thèses soutenues	5	
Post-doctorants ayant passé au moins 12 mois dans l'unité	2	
Nombre d'HDR soutenues	2	
Personnes habilitées à diriger des recherches ou assimilées	7	8

## 2 • Appréciation sur l'unité

### Avis global sur l'unité

A l'unanimité, le comité d'experts considère qu'il s'agit d'une unité de très haut niveau :

- excellence des travaux produits ;
  - rapport remarquable entre sa petite taille et la quantité de ses travaux, en particulier, ses publications dans des revues internationales de grande réputation ;
  - doublement du nombre de doctorants formés ;
- qualité des liens d'IKER avec l'environnement géographique et institutionnel (régional, national et international).

### Points forts et possibilités liées au contexte

Au niveau international, IKER constitue, avec le Département de Philologie Basque de l'Université du Pays Basque à Vitoria-Gasteiz en Espagne (institution avec laquelle une convention de collaboration au niveau du doctorat va être signée prochainement par les Écoles Doctorales des tutelles de l'unité), la seule structure académique de recherche européenne sur la langue basque qui ait un rayonnement international.

Par ailleurs, la politique très dynamique de l'unité lui permet de se financer en grande partie par des contrats de recherche avec des institutions locales extra-universitaires, aquitaines ou espagnoles, et de s'engager dans des recherches sensibles sur le plan socio-culturel (enseignement bilingue, enquêtes sur la maintenance et la transmission du bilinguisme, et sa dimension psycho-sociale).

En outre, les tutelles se déclarent très satisfaites d'IKER, considérée par l'UPPA comme le « fleuron » dans le domaine SSH (des sciences sociales et des humanités).

### Points faibles et risques liés au contexte

Malgré son caractère unique, IKER ne possède qu'une visibilité limitée au niveau national en raison de sa petite taille et de ses ressources humaines : l'axe de recherche consacré à la linguistique est majoritairement représenté par des chercheurs du CNRS, l'axe de recherche en littérature et en didactique dépend exclusivement de l'activité de trois universitaires (un PR et deux MCF HDR), d'un professeur certifié détaché dans le supérieur (PRCE) recruté en cours du contrat en cours par l'Université de Bordeaux-Montaigne, et d'un lecteur en langue basque (en poste à Bayonne) co-financé par l'Université de Pau et des Pays de l'Adour, et par l'Institut Etxepare – lui-même financé par le Département d'éducation, de politique linguistique et de culture du Gouvernement de la Région Autonome Basque d'Espagne – à Bayonne.

### Recommandations

Du point de vue organisationnel, l'unité ayant augmenté en personnels et en doctorants, il est absolument nécessaire qu'elle tienne régulièrement des Conseils de laboratoire (CL) constitués de membres élus. De tels CL remplaceraient avantageusement les Assemblées Générales actuelles, qui obligent tous les membres à se déplacer (y compris ceux qui ne sont pas sur le site de Bayonne). Les séminaires hebdomadaires actuels devraient probablement avoir un rythme ralenti (par exemple mensuel) et s'organiser de manière plus systématique, avec mention sur le web du programme et des intervenants pour chaque session.

La revue annuelle de l'unité, *Lapurdum*, qui est en train de rattraper son retard de parution, mais reste pour le moment inconnue des non-bascologues, devrait faire l'objet d'un référencement afin de contribuer au rayonnement de l'unité et de celui des chercheurs (professionnels ou doctorants) qui y contribuent.

Par ailleurs, le comité d'experts recommande que les moyens soient donnés à l'unité de conserver son fonds de documents, d'autant plus qu'IKER est le dépositaire de textes et d'ouvrages d'auteurs basques, mais aussi de linguistes (par ex. feu Jacques ALLIERES, spécialiste de basque et d'occitan).

Enfin, la légitime et féconde spécialisation dans le domaine basque ne devrait pas être présentée comme une exclusivité qu'elle ne saurait être. Il est notamment suggéré par le comité d'experts que *la typologie et la variation* soient mentionnées en tant que telles dans le champ des recherches de l'unité, ce qui faciliterait ses collaborations



internationales (cf. la revue *Isogloss - A Journal on Variation of Romance and Iberian Languages* dont le n°1.1 vient de paraître, et au comité de rédaction duquel deux membres d'IKER appartiennent).